A Bibliography for Researching Original Understanding  
by Rob Natelson  
Senior Fellow in Constitutional Jurisprudence  
The Independence Institute

Lawyers are not necessarily historians, and sometimes it shows.

Unlocking the understanding behind the Constitution’s words is obviously of critical importance in constitutional law. Yet legal writers often make arguments or reach conclusions based on astonishingly few sources. Often they misinterpret the sources they do use. Among the malefactors, alas, are some Supreme Court justices and contributors to the nation’s most prestigious law reviews.

In an effort to raise the quality of originalist research, I’ve written this essay to introduce legal writers to the range of relevant material available.

What is Originalist Research?

When lawyers interpret a legal document—whether a contract, statute, or constitution—they generally try to determine the “intent” of those who created the document. “Intent” is a term of art. It varies somewhat with the kind of document being construed. For example, the “intent” behind a contract is the parties’ bargain, but the “intent” behind a will is the desire of the testator alone.

Often the text of the document (elucidated by rules of construction) sufficiently points to the “intent” behind it, rendering further inquiry unnecessary. Occasionally, the legal meaning of the words is fixed by existing law. Often, however, the readers must examine the circumstances surrounding the document’s creation to ascertain the makers’ “intent.” When the reader cannot determine the creator’s or creators’ actual state(s) of mind, the reader generally asks how a reasonable person would have interpreted the document in the circumstances, and then applies that as the presumed intent.

Originalist research is simply doing the same with one particular legal document: the United States Constitution.

There has been a lot of discussion among originalist scholars as to what “intent” counts. Should the Constitution be interpreted according to the views of the framers (drafters)? Or according the views of the ratifiers? Or according to how the document would have been read by a hypothetical reasonable person during the ratification era (1787 – 1790)? The views of the framers sometimes are called “original intent,” those of the ratifiers “original understanding,” and the interpretation of the hypothetical reasonable person is “original meaning” or “original public meaning.” One way to resolve this dispute is to apply the rules a contemporaneous lawyer or judge would have applied—in other words, to give the Constitution the same legal force a court would have given it immediately after ratification.
In today’s constitutional law environment, most originalists focus on original public meaning. This is partly due to the influence of Justice Antonin Scalia, an original-meaning originalist. But it also is due to law journal articles written during the 1980s that claimed that when Founding-Era lawyers interpreted legal documents they applied exclusively original public meaning and paid no attention to subjective understanding.

In fact, however, that conclusion was mistaken. Lawyers of the founding generation interpreted most legal documents (with the notable exception of real estate documents) much the same way they are interpreted today: apply the subjective understanding of those who gave the document legal force. If the evidence of that understanding is insufficient or too conflicting, then apply the interpretation a reasonable person would have placed on the document. In constitutional terms, this means (1) seek the ratifiers’ understanding, but if that is not practical (2) apply the original public meaning. The evidence for this conclusion is collected in Robert G. Natelson, The Founders’ Hermeneutic: The Real Original Understanding of Original Intent, 69 OHIO ST. L.J. 1239 (2007).

In practice, original intent, original understanding, and original public meaning usually overlap, and the same evidence often can be used (with an adjustment in weight) to demonstrate any of the three. For example, at the Constitutional Convention John Dickinson said, without contradiction, that the term “ex post facto law” referred only to a retroactive criminal law, and not to a retroactive civil law. His remark is directly probative of original intent. But it also is evidence (although controverted) of what the term “ex post facto law” generally meant at the time and of how the ratifiers understood it.

What Sort of Evidence is Used in Good Originalist Research?

The evidence used in good originalist research includes the text of the Constitution, plus:

I. Contemporaneous encyclopedias and dictionaries;

II. The founding generation’s educational canon;

III. Evidence of the Founders’ understanding of Anglo-American history;

IV. The historical records surrounding adoption of the Constitution.

V. Legal materials used at the time of ratification.

Following is a discussion of each.
I. Contemporaneous encyclopedias and dictionaries.

The text of the Constitution is often the best source of original understanding, but it must be read as contemporaneous reader would have read it. This sometimes requires one to resort to eighteenth century dictionaries and encyclopedias. The dictionaries include both lay dictionaries and legal dictionaries. Some examples of lay dictionaries include the following; legal works are discussed later:

* N. Bailey, *A Universal Etymological English Dictionary* (1783)
* Frederick Barlow, *The Complete English Dictionary* (2 vols.) (1772)
* Alexander Donaldson, *An Universal Dictionary of the English Language* (1763)
* Samuel Johnson, *A Dictionary of the English Language* (multiple editions)
* William Kenrick, *A New Dictionary of the English Language* (1773)
* Thomas Sheridan, *A Complete Dictionary of the English Language* (1789)

Important encyclopedias include—
* Ephraim Chambers, *Cyclopedia* (1778)
* Encyclopedia Britannica (2d ed. 1778)

All of these encyclopedias and dictionaries are available on the Gale database, *Eighteenth Century Collections Online* (hereinafter “ECCO”) (by subscription only). Where there are multiple editions, the best practice is usually to adopt the latest edition that precedes the Constitution’s ratification.
II. Evidence from the founding generation’s educational canon.

Although the Founders didn’t talk much about it, most were influenced heavily by the Bible, long passages from which children learned by heart. As a result, knowledge of the Bible is highly useful in understanding their comments and the context of those comments.

The writings of ancient Greece and Rome, together with the Latin language, were mainstays of the Founders’ education. Many Founders retained a love of classics throughout their entire lives. (Patrick Henry—not someone thought of as a particularly bookish figure—annually re-read Livy’s history of Rome, *Ab Urbe Condita.*) Therefore, the originalist scholar needs at least a cursory knowledge of the history of ancient Greece and Rome, particularly of the Roman Republic. Especially important are the histories of Rome written by Livy and Polybius, Aristotle’s *Politics*, and Cicero’s *De Officiis* (“On Duties”) and Cicero’s more important orations. Similarly, eighteenth-century English was heavily influenced by Latin rhetoric and other usages. This makes it difficult to do effective originalist research without a fair knowledge of Latin. Some writers without a Latin background have been guilty of embarrassing misconstructions.

III. Evidence of the Founders’ understanding of Anglo-American history.

Key Founders avidly studied the history of Britain and her colonies for constitutional and other historical precedents. Whether they interpreted history correctly is less important for the meaning of what they wrote than what they thought that history meant. They also made a good deal of history themselves. Useful sources include:

* The Histories of England by David Hume, Catherine Macauley, and Rapin de Thoyas.

* Contemporaneous works of political science. These include, Baron Montesquieu’s *Spirit of the Laws*; John Locke’s *Of Civil Government: Second Treatise*; and John Adams’ *Defense of the Constitutions of the United States* (an encyclopedia comparing republican constitutions). The first volume of Adams’ work circulated freely at the federal convention. Adams’ work is online at ECCO and at Google Books. Also useful is Jean Louis DeLolme, *The Constitution of England* (multiple editions), available in most academic libraries, and online at ECCO and at Google Books.

* Colonial pamphleteers who pontificated on constitutional history. These were writers, mostly leading lawyers, argued the “constitutional” case against Parliamentary supremacy during the period before Independence. They wrote in article and pamphlet form. Among these writers were John Adams, Richard Bland, John Dickinson, Daniel Dulany, Alexander Hamilton, Stephen Hopkins, Thomas Jefferson, James Otis, Josiah Quincy, and James Wilson. Many of these works are available on ECCO. See also the website of the Constitution Society, [www.constitution.org](http://www.constitution.org), and academic hard copy collections.
* Pronouncements of the First and Second Continental Congresses: These are available in the *Journals of the Continental Congress*. They are online at the “American Memory” website of the Library of Congress: [http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwjc.html](http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwjc.html).

* Pre-independence constitutional documents, such as colonial charters: These are online at The Avalon Project at Yale Law School: [http://avalon.law.yale.edu/](http://avalon.law.yale.edu/).

* The Articles of Confederation and state constitutions. These also are online at the Avalon Project at Yale Law School.

### IV. The historical records surrounding adoption of the Constitution.

**The Records of the Federal Convention:** The best source is still *The Records of the Federal Convention of 1787* (Max Farrand ed., 1937) (4 vols.). This work is available, in fractured form, at the “American Memory” website: [http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwfr.html](http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwfr.html). DON’T rely on published sets that are limited to the notes of James Madison; the notes of several other framers fill gaps in Madison’s work and offer different points of view. Consult also James H. Hutson, *Supplement to Max Farrand’s Records of the Constitutional Convention of 1787*.

**Transcripts of the state ratifying conventions:** The long-time standard source has been Jonathan Elliot, *The Debates in the Several State Conventions on the Adoption of the Federal Constitution* (5 vols; 1941 ed. inserted in 2 vols.). This is online at the “American Memory” website at [http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwed.html](http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwed.html) and several of its five volumes are available through Google Books. More complete reproductions of the ratification history are now available for most states in *The Documentary History of the Ratification of the Constitution* (John P. Kaminski & Gaspare J. Saladino et al, eds. 1976-) (multiple vols. projected; not all completed).

**Speeches, pamphlets, articles on the Constitution, both pro and con (1787-89):** These are available in *The Documentary History of the Ratification of the Constitution*. (Be sure to check the microfilm supplements, particularly for Pennsylvania). Other collections are *The Anti-Federalist Papers* (Herbert Storing, ed.); *Friends of the Constitution: Writings of the “Other” Federalists* (Sheehan & McDowell, eds.), and the Constitution Society’s website: [www.constitution.org](http://www.constitution.org). When examining such material, remember that work that is famous today may not have been as widely published or influential as work now less well known. For example, much of *The Federalist* was not published until fairly late in the ratification debates, and many people considered its articles too dry and difficult to be worth the effort. Perhaps as influential were the speeches of James Wilson and the writings of John Dickinson (“Fabius”), Noah Webster (“America”), and especially Tench Coxe (“A Freeman,” “An American,” “A Pennsylvanian”).

**The Debates and History of the First Congress:** The first session of the first Federal Congress was held in 1789, before all states had ratified and while political alliances were the
same as in 1787-88. The second (1790) and third (1791) sessions are much less reliable, since some people were trying to, essentially, re-write the Constitution by then. Material on the Bill of Rights can be used if arising before the Bill was ratified on December 15, 1791. Debates in the First Congress are available in the *Annals of Congress*, available online at the “American Memory” website: http://memory.loc.gov/ammem/amlaw/lwac.html. A more recent source is *Documentary History of the First Federal Congress of the United States of America, March 4, 1789-March 3, 1791* (Linda Grant de Pauw, Charlene Bangs Bickford, Kenneth R. Bowling, LaVonne Marlene Siegel & Helen E. Veit, eds.).

V. Legal materials used at the time of ratification.

Over 60 percent of the leading Founders were lawyers. Even those who were not lawyers generally had a great deal of legal knowledge; in fact, knowledge of the law was much more widespread among the American population than it is today. Thus, legal arguments were common public fare in the debate over ratification. Yet much of what passes for originalist scholarship treats legal sources skimpily—relying on little more than Coke and Blackstone. Opportunities await writers willing to cast their nets further.

Despite some attention to continental scholars such as Grotius and Vattel, far more important for constitutional purposes is the Anglo-American legal tradition. That tradition was captured in a massive quantity of books: John Worrall’s *Bibliotheca Legum Angliae*, a 1788 English bibliography of English law, runs nearly 300 pages long. (A copy is available on this website.)

Following is a survey of leading legal resources. Knowledge of Latin and Law French is necessary for full access to all of them. Where an item went through multiple editions, the edition closest to 1788 (but not after) is usually most probative of original understanding.

**English case reports:** Cases were summarized and collected by private reporters, today called “nominate” reporters. Some reporters were more reliable than others, and Founding-Era judges and lawyers treated those with more respect. Thus, the current law journal practice of citing only the English Reporter citation for a case and omitting the nominate reporter is a foolish one, at least for purposes of constitutional originalism.

Among the most respected reporters were Edmund Plowden, William Salkeld (first two volumes only) and, of course, Edward Coke (pronounced “Cook”). The standard source on the nominate reporters is John William Wallace, *The Reporters Arranged and Characterized with Incidental Remarks* (1882), which is available on Google Books.

The cases in the nominate reporters from the three centuries prior to the Founding—and some from even earlier—are collected in *English Reports (Full Reprint)*, which is available at Hein Online and on the British Justis database.
American cases decided before 1792. These may be found on Westlaw.

**English statutes:** Statutory law is generally less important for originalist research than case law. The Journals of the House of Lords and certain reports of parliamentary debates are available at British History online, [http://www.british-history.ac.uk/](http://www.british-history.ac.uk/). Eighteenth century Commons Journals are now available at a University of Southampton site, in the Bopcris Ford collection: [http://www.southampton.ac.uk/library/bopcris/projects.html](http://www.southampton.ac.uk/library/bopcris/projects.html).

Those looking for a general review of eighteenth century English statutory law may wish to consult Giles Jacob, *Lex Constitutionis, or the Gentleman’s Law*, available from ECCO in various editions. Also, most English case digests (see below) include summaries of statutes as well as case law.

**American statutes:** ECCO contains some coverage of pre-1800 American statutory compilations, as does Google Books. Many Founding-Era law volumes may be found at good academic and municipal libraries.

**Treatises on Parliament.** Here are some samples, all available at ECCO and some at Google Books:

- William Petyt, *Jus Parliamentarium: or the Antient Power, Jurisdiction, Rights, Liberties, and Privileges of the Most High Court of Parliament* (1741)
- George Philips, *Lex Parliamentaria, or A Treatise of the Law and Custom of Parliaments* (3d ed. 1747)

**Comprehensive legal treatises:** Several overviews of English law were widely used in America at the time of the Founding. They are on ECCO, but if you do not have a subscription, try Google Books. They include –

- John Cowell (or “Cowel”), *The Institutes of the Lawes of England* (“W.C.”, trans. 1651)
- Henry Finch, *Law or Discourse Thereof* (1759)
- John Fortesque, *De Laudibus Legum Angliae* (various editions)
- Giles Jacob, *A Treatise of Laws* (1721)
**Legal Dictionaries.** These were popular, and frequently so detailed as to be closer to legal encyclopedias than dictionaries. Some, all available on ECCO, include—

- Thomas Blount, *A Law-Dictionary and Glossary* (various editions)
- John Cowell (or “Cowel”), *A Law Dictionary or The Interpreter* (1777)
- Timothy Cunningham, *A New and Complete Law Dictionary, or, General Abridgment of the Law* (various editions)
- Giles Jacob, *A New Law-Dictionary* (many editions) – probably the most popular law dictionary in America
- William Rastall, *Termes de la Ley* (many editions)
- Richard Burn, *A New Law Dictionary* (1792) (published just after the Founding, but reproducing many definitions prevalent before it).

**Digests:** These were similar to West “Key Number” digests, but included statutory provisions and excerpts from commentary as well as cases. All were multi-volume works and all, except the one listed below by George Webb, are available on ECCO. When there are multiple editions, obtain the edition closest to the ratification (1788), but still prior in time. They include:

- Anonymous (“A Gentleman of Lincoln’s Inn”), *A Digest of Adjudged Cases in the Court of King’s Bench* (1775)
- Anonymous (“A Gentleman of the Middle Temple”), *A General Abridgment of Cases in Equity* (various editions)
- Matthew Bacon, *A New Abridgment of the Law* (many editions)
- Henry Barnes, *Notes of Cases in Points of Practice Taken in the Court of Common Pleas* (1772)
- Josiah Brown, *A New Abridgment of Cases in Equity* (1793) (because of its later date, this probably should be used only as a case-finder rather than for commentary)
- John Burchell, *Arrangement and Digest of the Law* (1796) (because of its late date, use as a King's Bench and Common Pleas case finder only)
- Richard Burn, *The Justice of the Peace and Parish Officer* (4 vols.) (1785)
- Knightly D’Anvers, *A General Abridgment of the Common Law* (1725-37) (this incomplete set was one of the most popular law books in the American colonies)
- Thomas Herty, *A Digest of the Laws of the United States of America* (1800) (use as a case finder only)
- John Lilly, *The Practical Register* (various editions)
regarded)

- Charles Viner, *A General Abridgment of Law and Equity* (1742-47)(23 vols) (de rigueur, but noted by contemporaries to be subject to error)
- William Waller Hening, *The New Virginia Justice* (1795)
- George Webb, *The Office and Authority of a Justice of Peace* (1736)

Legal Maxims and Rules of Construction: Possibly because gathering evidence of “intent” was more difficult during the Founding Era than it is today, rules of construction and other maxims played a leading role in interpretation. For the leading maxims, see T. Branch, *Principia Legis et Aequitatis* (1753), available on ECCO.

Specialized Treatises. There was an array of works on specialized areas of the law. The following represent only some examples. Some are available on ECCO.


Conveyancing: Gilbert Horsman, *Precedents in Conveyancing* (1785); Giles Jacob, the Accomplished Conveyancer (1716); John Lilly, The Practical Conveyancer (2 vols.) (1742); Job Mill, *The Present Practice of Conveyancing* (1745); William Newnam, The Complete Conveyancer (3 vols.) (1786); Anonymous, New Precedents in Conveyancing (1742)


Equity: Henry Ballow, *A Treatise of Equity* (2d ed. 1756); Henry Home (Lord Kames), *Principles of Equity* (1778) (2 vols.)